ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ





A/41/943 S/18497

4 December 1986

RUSSIAN

ORIGINAL: SPANISH



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок первая сессия
Пункт 42 повестки дня
ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ
АМЕРИКЕ: УГРОЗА
МЕЖДУНАРОДНОМУ МИРУ
И БЕЗОПАСНОСТИ И

мирные инициативы

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ Сорок первый год

Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 3 декабря 1986 года на имя Генерального секретаря

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству, чтобы препроводить текст ноты министра иностранных дел Республики Никарагуа Его Превосходительства г-на Мигеля д'Эското Брокмана, направленной сегодня государственному секретарю Соединенных Штатов Его Превосходительству г-ну Джорджу Шульцу.

COBET

BE30NACHOCTM

"Обращаюсь к Вам, чтобы сообщить о нижеследующих серьезных фактах:

30 ноября сего года началась в пограничный с Никарагуа район Гондураса переброска американских войск, воздушных средств и тяжелого вооружения. По сообщениям различных источников печати в указанный день в пограничный с моей страной район по шоссе, ведущему в гондурасский населенный пункт Данли, направились 25 американских транспортных средств, которые перевозили боевую технику, а два вертолета военно-воздушных сил Соединенных Штатов типа "СН-47" перевозили тяжелое вооружение.

В этой переброске сил в район, расположенный вблизи никарагуанской границы, которая должна по плану осуществляться до 13 декабря с.г., участвует одна артиллерийская батарея второго батальнона 116 бригады национальной гвардии Флориды. Сообщается также, что эти маневры американской артиллерийской батареи будут проводиться совместно с войсками третьего артиллерийского батальона армии Гондурса.

Переброска войск и боевой техники США в пограничный с Никарагуа район Гондураса осуществляется в рамках усилий, которые призваны отвлечь внимание от причастности президента Рейгана и других высших должностных лиц его администрации к скандалу, вспыхнувшему в связи с продажей оружия Ирану и произвольным использованием средств для разжигания аморальной войны против Никарагуа в вопиющее нарушение национальных законов Соединенных Штатов и международного правопорядка.

Правительство Никарагуа выражает официальный решительный протест против этих актов открытой провокации и угроз, которые ведут к усилению напряженности в пограничном с Гондурасом районе, поскольку создают серьезную опасность, способствующую резкому обострению кризиса в Центральной Америке и расширению конфликта.

Подобная демонстрация силы осуществляется именно в районах гондурасской территории, где существует наибольшая напряженность ввиду присутствия там сил наемников, состоящих на службе Вашего правительства, использующего территорию этой центральноамериканской страны в качестве плацдарма для нападения на никарагуанский народ. Кроме того, эти опасные события происходят в момент, когда Никарагуа осудила присутствие у берегов моей страны в районах Тихого и Атлантического океанов американских военно-морских судов.

Правительство Никарагуа выражает протест и решительно осуждает эти проводимые в целях устрашения маневры, которые являются еще одним свидетельством усилий американской администрации, предпринимаемых, для того чтобы спровоцировать военный конфликт в этом районе, порождая ситуации, чреватые конфронтацией и эскалацией кризиса.

Никарагуа требует немедленно прекратить эти провокационные маневры, проводимые в рамках аморальной политики силы и угроз, которая была осуждена Международным Судом в его решении от 27 июня 1986 года, политики, свидетельствующей о том, что Ваша страна не приемлет цивилизованные и мирные пути разрешения споров между государствами".

Буду признателен Вашему Превосходительству за распространение настоящей ноты в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 42 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Нора АСТОРГА Посол Постоянный представитель